



戲曲 視窗

桃花淚灑胭脂巷(上)

《孤雁再還巢》是粵劇《胭脂巷口故人來》的唱段。唐滌生編劇的《胭脂巷口故人來》，1955年2月16日以「多寶」班牌在大陸戲院首演，由任劍輝、白雪仙、陳燕棠、鳳凰女等主演。

《孤雁再還巢》的劇情說沈桐軒是胭脂巷同春坊樂師，與妹玉芙相依為命。玉芙是歌姬，適逢聖上選美，被選入宮。桐軒女弟子顧竹卿暗戀桐軒，卻被樂府總管左口魚逼婚，竹卿堅決拒婚，慘被毒打。桐軒為救竹卿，乃與她認作兄妹，向相國五小姐宋玉蘭求助。宋玉蘭聰明貌美，尤好打不平，得聞卿事，乃請父親將左口魚撤職。玉蘭深愛桐軒才貌，建議留他做相府西賓，督教其弟宋文敏。竹卿知玉蘭愛上桐軒，心中甚憤，在相國壽辰時識破其心事。相國宋仲文礙於顏面，怨恨玉蘭。桐軒被逐回教坊，玉蘭離家欲與桐軒私奔。惜文敏先玉蘭而至，求桐軒莫與其姐私奔，否則相府便會弄至人亡家破，並勸桐軒離開胭脂巷。桐軒感文敏真誠，留書而去，玉蘭至教坊不見桐軒，不願回家，暫留胭脂巷寄居。6年後，玉蘭盼來的桐軒竟潦倒而回。而弟文敏高中，玉蘭一時情緒失控而吐血。文敏忙解釋，時玉芙得承帝寵，衣錦還鄉。桐軒苦盡甘來，一雙有情人終成眷屬。

桃源電影公司在1959年把《胭脂巷口故人來》拍成電影，改名為《枇杷巷口故人來》，由任劍輝、白雪仙、半日安、林家聲、任冰兒等主演。電影只保留原唱段的一首小曲《驚鴻令》。

1964年，標準唱片公司發行把該唱段整理為單支曲《孤雁再還巢》，聘原唱者任劍輝演唱，並與任劍輝、沈劍麗合唱的《鵲橋會》灌成唱片。

◆文：葉世雄



與新進花旦林子青合作 讚其夠專心  
梁兆明箴言 打好根基終身受用



◆梁兆明與林子青合演才子佳人，十分合拍。



◆梁兆明是當今最受歡迎的文武生。



◆林子青的努力會得到好成績。

梁兆明和林子青常在香港梨園舞台、龍的藝術社製作公司的演出項目合作，林子青去年在好明聲粵劇團上任正印花旦，劇團也邀得梁兆明任文武生，在高山劇場合作了多次，公演多齣原創名劇。4月24日及25日他們再度合作，在高山劇場劇院選演傳統排場大戲《黃飛虎反五關》和林家聲名劇《無情寶劍有情天》，合演者還有梁煒康、陳嘉鳴、杜詠心、郭啟輝等。

梁兆明來港發展已有十年，演出工作連綿不斷，香港戲迷對他熱情不減，對於和他合作的花旦，也愛屋及烏，一樣捧場，他與林子青合作，在舞台上的造型和演藝都有相當好的評價。

林子青學藝於演藝學院，畢業後考取了青苗粵劇團團員位置，在粵劇團順利發展，她說最初由低做起，日漸發現戲曲是門可以投放更多時間的專門事業，所以她相當安分地做好自己的工作，在「青苗」當然擔演過不少重頭戲，近年在與元朗劇院有場地夥伴合約的香港梨園舞台統籌的《北地異彩》等演出系列中已升至二幫花旦位置，其間常有機會和梁兆明合作，林子青很感謝去年上位得和前輩梁兆明合作，市場反應良好也是多年努力的成果。

得在香港繁華世間心無旁騖專心學藝，他自己小時候加入湛江小孔雀劇校學藝，是因當地生活水平比較困苦，小孩子入了劇校，有書讀有藝學還有一大群同伴，他表示自小學藝根基打得好，令他演藝事業終身受用。

今次「好明聲」揀選的兩齣戲，其中《無情寶劍有情天》是梁兆明的師公林家聲的戲寶，也是新進粵劇演員最多學習的劇目，林子青說他們合作應無問題，只是《黃飛虎反五關》是傳統戲，林子青在劇中演黃夫人賈氏，劇中人因被紂王調戲，羞憤躍下摘星樓命亡，她將演出一段回魂鬼戲；另外也有一些排場戲要排，他們已安排多些時間排練，接觸他們要做訪問時，他們正巧在排練場排戲，是日除了兆明、子青、梁煒康、陳嘉鳴、郭啟輝、杜詠心也都出席，還有拍和師父，看得出大家都重視這齣戲的演出，祝願這一夥人的合作，收到預期的好成績。

◆文：岑美華

為兩齣劇目努力排練

梁兆明指林子青是位很努力的新進花旦，難



◆梁兆明與林子青在排練場排戲。

傳承劉三姐文化 陳慧冀唱響世界

彩調劇《新劉三姐》的「80後」陳慧是土生土長的廣西柳州妹，從小耳濡目染，對山歌有着特殊的情感。去年9月，《新劉三姐》獲得象徵中國舞台藝術最高獎的「文華大獎」，在劇中飾演劉三姐的陳慧因此受到關注。

陳慧表示，電影《劉三姐》最初就是根據彩調劇《劉三姐》改編，成為幾代人難以忘懷的銀幕經典。而彩調劇《新劉三姐》賦予經典角色時代內涵，讓觀眾認識了一個全新的「劉三姐」。



◆陳慧精彩演繹現代彩調劇《新劉三姐》。

為演好這個角色，陳慧無數次觀看以往各種《劉三姐》的影像資料，她還深入實地體驗采風。陳慧說：「《新劉三姐》得到了黃婉秋老師的認可。她鼓勵我們要演、多走出去，傳承好劉三姐文化。」陳慧又表示，她非常希望將《新劉三姐》帶到海外觀眾面前，讓《劉三姐》唱響世界，生生不息。

為傳承劉三姐文化，陳慧從未停歇。還參與全國首檔大型新民歌實景創演騷《新民歌大會》，在節目中，陳慧和新銳唱作人張可共同演唱曲目《找茶》。該作品以電影《劉三姐》插曲《採茶歌》結合時尚說唱進行創編，通過時尚國潮風的唱演，展現人們的幸福感。



◆現代彩調劇《新劉三姐》。

◆文：中新社

《采冷粵藝傳幫帶》堅守演繹傳統粵劇

采冷著近年主辦多場《粵藝傳幫帶》演出，深受愛好傳統粵劇者歡迎，更得到一群仍在線的粵劇老伯支持，他們不但參與演出，也樂於出席演前講座，與在場觀眾分享從藝及觀察所得體驗。

《采冷粵藝傳幫帶》最新一次演出定在4月29日及30日，假高山劇場新翼演藝廳公演兩天共7個大排場十八本折子戲，有《平貴別窯》、《平貴回窯》、《十奏嚴嵩之碎壁輿》、《三奏頂本 寒宮取笑》、《活捉張三郎》、《金蓮戲叔之搥餅·戲叔》、《斬



◆李龍與鄭敏儀合演《金蓮戲叔》。

二王精裝版》也。主辦單位於早前（4月12日）舉辦演前講座，由采冷的鄭敏儀任主持，請得資深老伯阮兆輝、李龍、廖國森任嘉賓，講江湖十八本的多個版本解釋。現努力為已存的古老排場戲作傳承的理念及實踐，又有新秀梁非同及張華倫說明如何從前輩經驗中汲取藝術精髓。

◆文：白若華



◆阮兆輝、何家耀等人合演《三奏頂本》。

舞台快訊

日期	演員、主辦單位	劇目	地點	日期	演員、主辦單位	劇目	地點
27/4	粵劇場及天域音樂創作工作室	《英雄上野茶薇》	高山劇場新翼演藝廳	27/4	永高粵藝推廣會	《四大美人系列 - 西施》	新光戲院大劇場
28/4	嘉樂曲藝協會	《喜慶戲寶會知音》	屯門大會堂演藝廳	28/4	芳芳粵曲藝術團	《黎雄師生好友演唱會》	沙田大會堂文娛廳
28/4	生輝粵劇研究中心	《無情寶劍有情天》	高山劇場劇院	28/4	千禧樂苑	《桂枝告狀》	高山劇場劇院
25/4	華登粵曲研究中心	《華登粵曲粵曲知會》	沙田大會堂文娛廳	29/4	粵劇戲曲研習協會	《再世紅梅記》	高山劇場新翼演藝廳
25/4	生輝粵劇研究中心	《黃飛虎反五關》	高山劇場劇院	29/4	永高粵藝推廣會	《四大美人系列 - 楊貴妃》	新光戲院大劇場
25/4	粵劇軒戲曲研習學會	《鴻星點點 陳惠堅(一點) 粵劇折子戲專場》	高山劇場新翼演藝廳	29/4	鳳樂龍嘯匯	《緣聚沙田粵劇粵曲知會》	沙田大會堂文娛廳
26/4	新昇娛樂製作	《紫釵記》	新光戲院大劇場	29/4	千禧樂苑	《情俠鬧定宮》	高山劇場劇院
26/4	開心歡樂悠悠	《開心歡樂悠悠(28)》	沙田大會堂文娛廳	29/4	采冷著	《采冷粵藝傳幫帶(大排場十八本精選)》粵劇折子戲	高山劇場新翼演藝廳
26/4	粵劇場及天域音樂創作工作室	《帝女花》	高山劇場新翼演藝廳				

香港電台第五台戲曲天地節目表 AM783/FM92.3(天水圍)/FM95.2(跑馬地)/FM99.4(將軍澳)/FM106.8(屯門、元朗)

星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	
23/4/2023	24/4/2023	25/4/2023	26/4/2023	27/4/2023	28/4/2023	29/4/2023	
13:00	解心粵曲	梨園飛是卜	金裝粵劇	戲台職人關注組	粵曲會知音	粵曲會知音	金裝粵劇
蝴蝶美人(新白粵劇)街頭月(金山女)關漢卿之蝶雙飛(紅線女)(梁之潔)	呂布與貂蟬(新馬師、鄧碧雲、白龍珠、劉克宣)	洞庭送別(徐柳山、白鳳瑛)	(藍煒婷)	高平關取級(梁漢威、趙維德)	程大嫂(下)(阮兆輝、南風、尤聲普、賽麒麟、新劍郎、李嘉鳳)	玉夢芙蓉(鍾雲山、陳嘉鳴)	程大嫂(下)(阮兆輝、南風、尤聲普、賽麒麟、新劍郎、李嘉鳳)
14:00	粵曲會知音	鐘鼓響 想點就點	粵曲會知音	粵曲會知音	鐘鼓響 想點就點	鐘鼓響 想點就點	鐘鼓響 想點就點
斷橋(龍貫天、任冰兒)霸王別姬(羅麒麟、尹飛燕)牡丹亭之人鬼相會(黃德正、吳美英)	聽眾點唱熱線：1872312	粵曲：送妹重歸難忍淚(鍾雲山、嚴淑芳)	鐘鼓響 想點就點	鐘鼓響 想點就點	鐘鼓響 想點就點	鐘鼓響 想點就點	鐘鼓響 想點就點
回荆州(何家權、潘蕙芳)春思落誰多(靳永棠、梁玉卿)夜祭香羅塚(張寶強、白楊)如夢人生(阮兆輝)佛前燈照狀元紅(羅家寶、鍾麗蓉)情僧偷到瀟湘館(何非凡)(梁之潔)	聽眾點唱熱線：1872312	江樓晚唱(小明星)	鐘鼓響 想點就點	鐘鼓響 想點就點	鐘鼓響 想點就點	鐘鼓響 想點就點	鐘鼓響 想點就點
			聽眾點唱熱線：1872312	聽眾點唱熱線：1872312	聽眾點唱熱線：1872312	聽眾點唱熱線：1872312	聽眾點唱熱線：1872312

\*節目如有更改，以電台播出為準。

香港電台第五台網址：http://rthk.hk/radio5

香港電台第五台戲曲之夜節目表 AM783/FM92.3(天水圍)/FM95.2(跑馬地)/FM99.4(將軍澳)/FM106.8(屯門、元朗)

星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	
23/4/2023	24/4/2023	25/4/2023	26/4/2023	27/4/2023	28/4/2023	29/4/2023	
22:35	22:20粵曲	粵曲	粵曲	粵曲	粵曲	粵曲	22:20粵曲
雪夜祭梅妃(文千歲、程德芬)	紫釵憶夢(周寶蓮)	西域行(羅家寶、白雪紅)	紅樓夢之焚稿歸天(梅雪詩)	落花時節(梁素琴、梁之潔)	審死官之告狀(梁麗波、鄭耀寶)	摘總會(龍貫天、陳嘉鳴)	摘總會(龍貫天、陳嘉鳴)
帝女花之庵遇、相認(龍劍笙、梅雪詩)	西施之五湖泛舟(林錦堂、南風)	胭脂巷口故人來之蕭玉郎(任劍輝、沈劍麗)	寶玉訪香環(何非凡、吳君麗)	血寫斷腸詞(陳笑風、李寶瑩)	楊貴妃(靳永棠、梁玉卿)	琵琶行(伍麗紅、曾慧)	琵琶行(伍麗紅、曾慧)
倫文敘與柳如眉(尹光、胡美儀)	董小宛戲郎(鍾雲山、崔妙芝、盧筱萍、梅欣)	幻海情緣(李銀嬌)	紅樓夢之探春遠嫁(龍貫天、甄秀儀)	十年一覺揚州夢(鳳凰女)	一夢到巫山(陳玲玉、鍾麗蓉)	白龍關(阮兆輝、謝雪心)	白龍關(阮兆輝、謝雪心)
顧橫波傳(阮德文、杜可雲)	孟姜女別夫(林家聲、沈劍麗)	情因李師師(譚勵生、任鳳儀)	漢武帝之深宮怨(崔妙芝)	我服傳詩(靳永棠、梁玉卿)	半生緣(何華棧、郭鳳女)	錦江詩侶(陳笑風、曹秀琴)	錦江詩侶(陳笑風、曹秀琴)
禰衡擊鼓壯烈歌(陳煒榮、曾慧)	拜月記之搶傘(陳笑風、林小群)	七星伴月(何非凡)	情僧偷到瀟湘館之葬花(伍麗紅、伍秀芳)	巧訂翰墨緣(文千歲、鄧美玲)	姑嫂緣劫之祭飛鸞后(林家聲)	姑嫂緣劫之祭飛鸞后(林家聲)	姑嫂緣劫之祭飛鸞后(林家聲)
寂寞悼春紅(鍾雲山)				王大儒(區均祥、羅秋鴻)			
(粵曲播放延長至2600)							

\*節目如有更改，以電台播出為準。

香港電台第五台網址：http://rthk.hk/radio5